

**Poland-Przygodzice: Credit granting services****OJ S 199/2023 16/10/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Przygodzice

Postal address: Plac Powstańców Wielkopolskich 2

Town: Przygodzice

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 63-421

Country: Poland

Contact person: Karolina Walczybok

E-mail: [zampubliczne@przygodzice.pl](mailto:zampubliczne@przygodzice.pl)

Telephone: +48 627374145

Fax: +48 625927000

**Internet address(es):**Main address: <http://www.przygodzice.pl/>Address of the buyer profile: <http://bip3.wokiss.pl/przygodzice/bip/przetargi.html>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Administracja samorządowa

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w 2023 roku

Reference number: Rg.271.41.2023.ZP

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu bankowego do kwoty 4.969.892 PLN w 2023 roku.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 6 128 812,37 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL416 Kaliski

Main site or place of performance: Przygodzice

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest: Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego do kwoty 4.969.892 PLN w 2023 roku, spełniającego nw. wymagania:

1. Kwota udzielonego kredytu: do wysokości 8.611.209 PLN (słownie złotych: osiem milionów sześćset jedenaście tysięcy dwieście dziewięć) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w roku bieżącym oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty kredytu (30%), bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat i prowizji.
3. Kredyt zostanie przeznaczony na poczet płatności przyszłych lub kosztów już poniesionych.
4. Wymagane jest udostępnienie kredytu od dnia zawarcia umowy. Wypłata kredytu nastąpi w transzy/-ach na podstawie dyspozycji uruchomienia transz/-y.
5. Szacunkowa wysokość i terminy uruchomienia transz:
  - 1) 10.10.2023 r. - do wysokości 2.969.892 zł,
  - 2) 01.12.2023 r. - do wysokości 2.000.000 zł.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany ilości wypłacanych transz, wysokości transz kredytu i terminu ich uruchomienia bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych opłat i prowizji.
7. Sposób uruchomienia środków – na rachunek bankowy Zamawiającego.
8. Kredyt powinien być udzielony w oparciu o zmienną stawkę referencyjną WIBOR 3M powiększoną o stałą marżę banku.
9. Zamawiający nie przewiduje możliwości naliczenia prowizji z tytułu udzielenia kredytu.
10. Okres kredytowania – do 31.12.2040 r.
11. Karencja spłaty rat kapitałowych kredytu: pierwsza rata kapitału płatna w terminie 31.03.2026 r. a ostatnia w terminie 31.12.2040 r. Spłata kapitału w ratach w okresach kwartalnych – raty kredytu płatne na dzień 31.03., 30.06., 30.09., 31.12. danego roku w wysokości:
  - lata 2026-2030 – 20 rat po 50.000 PLN,
  - lata 2031-2040 – 39 rat po 99.247 PLN, oraz ostatnia rata w wysokości 99.259 PLN.
12. Odsetki będą naliczane i opłacane miesięcznie tylko od kapitału niespłaconego, odsetki płatne na ostatni dzień danego miesiąca – pierwsza płatność w terminie ostatniego dnia miesiąca, w którym uruchomiono kredyt a ostatnia w terminie 31.12.2040 r.
13. Oprocentowanie zmienne w oparciu o wskaźnik WIBOR 3M i stałą marżę banku.
14. Akceptowana przez Zamawiającego forma zabezpieczenia kredytu – weksel in blanco.
15. Umowa musi przewidywać możliwość przedterminowej spłaty całości lub części kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat i prowizji.
16. Wykonawca nie będzie pobierać żadnych dodatkowych opłat i prowizji z tytułu udzielenia i obsługi kredytu poza wymienionymi w SWZ i przedstawionymi w ofercie.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 146-465670](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

### **Title:**

Udzielenie długoterminowego kredytu bankowego w 2023 roku

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/10/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rejonowy Bank Spółdzielczy w Lututowie

National registration number: 000503310

Postal address: ul. Klonowska 2

Town: Lututów  
NUTS code: PL714 Sieradzki  
Postal code: 98-360  
Country: Poland  
E-mail: [sekretariat@rbs.lututow.pl](mailto:sekretariat@rbs.lututow.pl)  
Internet address: [www.rbs.lututow.pl](http://www.rbs.lututow.pl)  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 970 766,38 PLN  
Total value of the contract/lot: 3 238 776,65 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia, wyklucza się wykonawcę: a) w przypadkach określonych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; b) na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 r. poz. 835 ze zm.) ; c) na podstawie art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014. 2. 1. Stosownie do art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych)(Dz. Urz. UE L 119, str. 1 ze zm. – dalej „RODO”) Zamawiający informuje, iż administratorem danych osobowych jest Gmina Przygodzice, e-mail: [ugp@przygodzice.pl](mailto:ugp@przygodzice.pl) , tel. 62 592 77 22. Z Inspektorem Ochrony Danych można skontaktować się na adres e-mail: [iod@comp-net.pl](mailto:iod@comp-net.pl) .

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: Warszawa  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1) Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 2) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli została przekazana w inny sposób, 3) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 4) Odwołanie wobec czynności innych niż określono w pkt. 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/10/2023